

ÍNDICE ALFABÉTICO.

- ACACINGO. I, 261.
 ACALA. II, 284, 289, 290, 291, 293, 294.
 ACALTECA. II, 341, 366.
 ACAPISTA. II, 25, 26.
 ACAPULCO, Puerto de. II, 410, 411, 417.
 ACAXUTLA, Puerto de. II, 430.
 ACULMAN. II, 18, 55.
 ACUYLMA. II, 69.
 ADRIANO VI. II, 229, 230, 390, 392.
 AGUAS MUERTAS, Puerto de. II, 419.
 AGUILAR, Alonso de. II, 460.
 AGUILAR, Conde de. II, 384.
 AGUILAR, Gerónimo de. I, 73, 74, 77, 78, 80, 81, 82, 85, 86, 90, 95, 97, 100, 105, 106, 108, 114, 128, 129, 132, 143, 154, 172, 197, 222, 241, 258, 274, 286, 297, 300, 303, 305, 309, 351, 371, 480, 492, 493. II, 32, 87, 112, 128, 151, 277, 463.
 AGUILAR, Hernando de. I, 474, 475. II, 257, 305.
 AGUILAR, Marcos de. II, 356, 362, 364, 365, 369, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 411, 516.
 ALACRANES, Isla de los. I, 79.
 ALAMILLA (soldado). II, 191, 453.
 ALAMINOS, Antón de. I, 9, 28, 33, 46, 76, 77, 83, 113, 118, 152, 156, 170. II, 177, 462.
 ALAMINOS, Antón de. (Hijo del anterior.) II, 462.
 ALARCÓN, Hernando de. II, 430.
 ALAVEZ, Melchor. II, 451.
 ALBERA (soldado). II, 465.
 ALBITEZ (Gobernador de Guatemala.) II, 528.
 ALBORNOZ, Rodrigo de. II, 251, 265, 266, 267, 269, 270, 277, 330, 342, 352, 357, 374, 398, 399, 515.
 ALBURQUERQUE, Duque de. II, 390, 522.
 ALCÁNTARA, Juan. I, 410, 438, 441.
 ALDERETE, Julián de. II, 30, 32, 37, 39, 47, 53, 99, 139, 140, 157, 251.
 ALEJANDRO Macedonio. I, 408. II, 197, 472.
 ALFONSO, Villa de San. II, 377.
 ALMAGRO, Diego de. II, 391.
 ALMERÍA. I, 302, 303, 506.
 ALMESTA, Alonso de. II, 456.
 ALMÓNDIZ CHIRINOS, Pedro. II, 251, 278, 331, 346, 515.
 ALMODÓVAR (soldado sobrellamado El Viejo). II, 456.
 ALMODÓVAR (dos sobrinos del anterior). II, 456.
 ALMODÓVAR, Alvaro de. II, 456.
 ALONSO, Luis. II, 457.
 ALTAMIRANO, Fray Diego de. II, 343, 346, 348.
 ALTAMIRANO, Juan. II, 380, 395.
 ALVARADO, Gómez de. I, 58, 119. II, 175, 357, 448.
 ALVARADO, Gonzalo de. I, 119. II, 146, 175, 204, 368, 447.
 ALVARADO, Jorge de. I, 58, 119. II, 66, 330, 334, 342, 343, 357, 371, 394, 447, 522.
 ALVARADO, Juan de (sobrino del siguiente). II, 433.
 ALVARADO, Juan de. I, 58. II, 433, 448.
 ALVARADO, Doña Leonor de. I, 224.
 ALVARADO, Pedro de. (Sobrellamado Tonatio por los indígenas.) I, 28, 37, 43, 44, 45, 48, 58, 62, 65, 69, 70, 76, 89, 91, 108, 119, 122, 123, 124, 125, 144, 164, 168, 224, 235, 305, 314, 315, 320, 321, 322, 370, 372, 373,

Cambridge University Press

978-1-108-01737-4 - Historia Verdadera de la Conquista de la Nueva España, Volume 2
Bernal Díaz de Castillo

Index

[More information](#)

- 410, 411, 412, 414, 415, 428, 431, 440, 446, 475, 482, 488. II, 8, 13, 20, 32, 52, 57, 59, 64, 66, 67, 69, 72, 76, 83, 87, 90, 91, 92, 93, 102, 104, 107, 108, 113, 120, 122, 126, 135, 139, 140, 146, 147, 148, 162, 173, 174, 175, 176, 181, 182, 183, 184, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 248, 333, 341, 344, 357, 364, 366, 368, 371, 401, 428, 430, 431, 433, 434, 442, 445, 467, 488, 502, 504, 508, 509, 521, 522, 523.
- ALVARADO, Pedro de. (Hijo del anterior.) I, 224.
- ALVARADO, Río de. I, 37, 42, 43, 102.
- ALVAREZ (marinero). II, 463.
- ALVAREZ, Juan. I, 9, 28, 81, 83. II, 462.
- ALVAREZ, Francisco. I, 472. II, 449, 510.
- ALVAREZ CHICO, Juan. II, 143, 170, 171, 449.
- ALVAREZ PINEDA ó PINEDO, Alonso. I, 169, 170, 460. II, 177.
- AMADÍ, Libros de. II, 91.
- ALVAREZ RUBACO, Juan. II, 458.
- AMAYA (pariente de Diego Velázquez). I, 359, 389.
- AMAYA (vecino de Oaxaca). II, 454.
- AMEDEL, Francisco de. I, 476.
- ANA, Doña (hija de Suchel, señor de Tetzcuco). II, 451.
- ANGELES, Fray Francisco de los. II, 262.
- ANGULO (soldado). I, 64. II, 454.
- ANÍBAL. (El General cartaginés.) II, 472.
- ANTÓN, Punta de San. I, 29, 69. II, 194, 323.
- ANTÓN, Río de San. I, 46. II, 282.
- APARICIO (soldado). II, 459.
- APÉLEZ. (Pintor.) II, 472, 480.
- AQUINO, Andrés de. II, 480.
- AQUINO, Marcos de. I, 284.
- ARAGÓN, Don Jaime de. II, 474.
- ARAGÓN, Juan de. II, 454.
- ARANDA (vecino de Tabasco). II, 107.
- ARÁUZ ó ZARÁUZ, Felipa de. II, 143, 171, 205, 275.
- ARBENGO ó ARBENGA (soldado). II, 64, 71.
- ARBOLANCHE (soldado). II, 455.
- ARCHILAGA, ARTIAGA ó ARCHILAGA. (Capitán.) II, 334, 343, 344.
- ARELLANO, Carlos de. II, 259, 260.
- ARELLANO, Catalina de. II, 438.
- ARÉVALO. (Vecino de la Villa Rica.) II, 459.
- ARGETA. (Marido de Elvira López.) II, 170.
- ARGÜELLO (soldado). II, 458.
- ARIAS DE AVILA, Gaspar. II, 366.
- ARIAS DE AVILA, Pedro. II, 326, 327, 338, 366, 449, 530.
- ARIAS DE PEÑALOSA, Isabel. II, 327.
- ARIAS DE PEÑALOSA, Doña María. II, 531.
- ARMENTA (teniente.) II, 307, 308.
- ARROYUELO (soldado). II, 458.
- ARTEAGA, Véase Pérez Malinche, Juan.
- ASTORGA (vecino de Oaxaca). II, 464.
- ATITÁN. II, 202, 203.
- AVALOS (deudo de Hernán Cortés). II, 250, 277, 310, 323, 340.
- AVILA (dos soldados de este apellido). II, 458.
- AVILA, Alonso de. I, 26, 27, 28, 48, 58, 85, 87, 91, 119, 122, 130, 168, 224, 305, 314, 320, 321, 341, 408, 409, 416, 428, 434, 436, 372, 475, II, 139, 156, 157, 160, 161, 162, 175, 242, 244, 261, 446, 461, 469, 509, 510, 520.
- AVILA, Gaspar. II, 458.
- AVILA, Gil de. II, 273.
- AVILA, Juan de. II, 187.
- AVILA DE BENAVIDES, Alonso. II, 528.
- AUTOR. Véase Díaz del Castillo, Bernal.
- AXARUCO, Puerto de. I, 9, 10.
- AXAYACA. (Rey de México.) I, 271, 297, 299, 324, 327.
- AYAGUALULCO, Río de. I, 102. II, 169, 170, 253, 282.
- AYOCINGO. I, 476. II, 382.
- AZAMAR, Diego. II, 168.
- AZEBEDO DE FONSECA, Alonso. II, 246.
- BAAMÁ ó BAHAMÁ, Canal de. I, 152, 157, 158. II, 160.
- BAAMA ó BALAHAMA, Río de. II, 273, 327.
- BADAJOS, Gutierre de. II, 66, 121, 404, 413.
- BAENA (vecino de la Trinidad). I, 66. II, 457.
- BALDENEBRO (soldado). II, 104, 146.
- BANDADAS (dos hermanos de este apellido). II, 458.
- BANDERAS, Río de. I, 38, 42. II, 196.
- BARACOA, Villa de San Juan de. I, 56.
- BARAHONA, Sancho de. I, 367, 407.
- BARBA, Pedro. I, 63, 68, 453, 454, 455, 462. II, 35, 36, 37, 59, 60, 63.
- BARCO, Francisco del. II, 453.
- BAROLA (soldado). II, 453.
- BARRIENTOS, Alonso de. II, 455.

- BARRIENTOS, Hernando de. I, 383. II, 65.
- BARRIOS, Andrés de. I, 460. II, 250, 362, 375.
- BARROS DE SANMILLAN. (Doctor y Oidor.) II, 525, 526.
- BARUQUEN, Juan de. II, 528.
- BECERRA DE MENDOZA, Diego. II, 413, 414, 417.
- BEGER ó BEJEL, Benito de. I, 386. II, 460.
- BÉJAR, Duque de. II, 230, 330, 375, 381, 384, 386, 387.
- BELTRÁN (Doctor). I, 461. II, 427.
- BELLO, Juan. II, 271.
- BELLIDO, Alonso de. II, 461.
- BENDAVAL, Francisco Martín. II, 52.
- BENÍTEZ, Juan. I, 71. II, 450.
- BERMUDA (mujer de Hernán Martín). II, 461.
- BERMÚDEZ, Agustín. I, 53, 384, 385, 389, 470.
- BERNAL, Puerto el Tal de. I, 113, 459.
- BERRIO. (Alcalde Mayor de Oaxaca.) II, 405.
- BERRUGUETE. (Pintor.) II, 473, 480.
- BRIBIESCA. (Lic.) II, 491.
- BLANCA, Isla. I, 40.
- BOGOTÁ. II, 491.
- BOCANEGRA (vecino de México). II, 358.
- BOCA DE TÉRMINOS, Río de. I, 33, 82, 83.
- BOCAS, Río de Dos. II, 283.
- BOLANTE, Juan. II, 17.
- BONO DE CUEXO ú QUEXO. I, 367, 389, 394, 402, 468, 470. II, 172.
- BOTELLO (soldado). I, 427, 428, 432, 433.
- BRAVO (soldado). II, 34.
- BRIONES (soldado). II, 31, 64, 164, 168, 170, 206, 273, 274.
- BRISEÑO, Francisco. II, 525, 526, 528.
- BUENAVISTA, Villa de San Gil de. II, 273, 275, 301, 309.
- BURGALÉS. (Pintor.) II, 473.
- BURGOS, Juan de. I, 476. II, 60.
- BURGUENO, Hernando de. II, 455.
- BURGUILLOS (soldado). II, 460.
- BUSTAMANTE, Luis de. II, 168.
- CABALLERO, Pedro ó Juan. I, 407, 453, 454.
- CABALLOS, Puerto de. II, 314, 319, 337, 359.
- CABRERA (soldado). II, 336.
- CACAMATZIN (señor de Tetzcuco). I, 265, 266, 325, 326, 327, 328, 329, 433. II, 8, 115, 130.
- CACHULA. I, 448, 451, 452, 455, 457, 463. II, 169, 209, 502, 504.
- CAIRO, El Grad. I, 10.
- CALACHIONES, Caciques. I, 76, 79, 85.
- CALIFORNIA. II, 417, 418, 444.
- CAMACHO DE TRIANA (Piloto). I, 9, 28, 69, 70. II, 462.
- CAMARGO (Capitán). I, 459, 463.
- CAMPECHE. I, 13, 72. II, 135.
- CANARREO. I, 25.
- CANILLAS (tambor). II, 457.
- CARBONERO, Pedro. I, 198.
- CÁRDENAS (nieto del Comendador Mayor Cárdenas). II, 457.
- CÁRDENAS (Piloto). I, 344, 345, 471. II, 233, 234, 236, 242, 244, 457, 462.
- CARLOS, Don (cacique indígena llamado primero Suchel). II, 107, 111, 112.
- CARLOS V (Rey de España). I, 97, 101, 107, 112, 115, 122, 129, 131, 174, 201, 209, 211, 261, 271, 273, 275. II, 42, 321, 358, 391, 419, 478, 498.
- CARMONA, Antón de. II, 312, 322, 454.
- CARMONA (hermano del anterior). II, 454.
- CARRANZA (mayordomo de Hernán Cortés). II, 277, 291, 322.
- CASCACATAN. II, 367.
- CARRASCO, Gonzalo. I, 394, 400, 471.
- CARRASCOSA (soldado). II, 191.
- CARVAJAL, Antonio. II, 31, 63, 400.
- CASAS, Fray Bartolomé de las. I, 26, 252. II, 353, 490, 493.
- CASAS, Francisco de las. II, 245, 246, 250, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 320, 323, 332, 341, 348, 465.
- CASTELAR, Pedro. II, 168.
- CASTAÑEDA, Rodrigo de. II, 451.
- CASTILBLANCO. I, 173, 177, 465, 479.
- CASTILLA, Juan de. II, 427.
- CASTILLA, Don Luis de. II, 433.
- CASTILLEJO (secretario del Rey de España). II, 245.
- CASTILLO (capitán, sobrellamado el de lo Pensado). II, 166.
- CASTILLO, Alonso del. II, 166.
- CASTRO MOCHO (maestre de navío). II, 182.
- CATALÁN, Juan. I, 64. II, 78.
- CATALINA, Doña (sobrina del cacique de Cempoala). I, 150.
- CATIRINARIO, Mercurino. II, 236.
- CÁZERES, Juan de. I, 65, 475. II, 370, 459, 464.
- CAZONCIN, (Cacique de Michoacán). II, 402.

- CEBALLOS ó ZABALLOS (deudo de Pánfilo de Narváez). II, 395, 396.
- CEDEÑO, Juan. I, 59, 66, 183. II, 457.
- CENDEÑO, Juan. (Dos individuos del mismo nombre.) I, 59.
- CENPOAL. II, 398, 446.
- CENTENO (soldado). II, 460.
- CENTEÑO (hijo de Bernaldino de Soria). II, 454.
- CERDA, Juan de la. II, 187.
- CERECEDA (soldado). II, 528.
- CERMEÑO, Juan. I, 163, 164. II, 233, 454.
- CERMEÑO (hermano del anterior). II, 454.
- CERVANTES, (soldado sobrellamado El Loco). I, 338, 356, 364, 404, 405. II, 462.
- CERVANTES, Leonel de. I, 471.
- CÉSPEDES, Luis de. II, 521.
- CIBOLA, La. II, 408, 429, 531.
- CICILIANO (Artillero). I, 399. II, 155, 457.
- CIEZA (soldado). II, 454.
- CIGUATANEJO, Puerto de. II, 412.
- CIGUATECAD ó CIGUATEPECAD. II, 286, 287, 289, 290.
- CINACAN (Cacique). II, 367.
- CIMATAN. II, 169, 172, 209, 212, 219, 220, 221, 222, 224, 227, 253, 254, 256, 257, 502, 504.
- CINACANTAN. II, 169, 220, 222.
- CINGAPASINGA. I, 175, 501.
- CINTLA. I, 91, 101.
- CLEMENTE VII. II, 390.
- COADLABACA (Rey de México). I, 267, 290, 425, 482, 484, 487. II, 40, 439.
- COATE (Capitán indígena). I, 330.
- COATLAN, Peñol de. II, 331, 332, 343, 344, 350, 353.
- COBOS, Francisco de los. II, 244, 260, 331, 370, 385, 386, 387, 389, 390, 426.
- COLIMA ó COLIMAR. II, 170, 171, 197, 249, 412, 449, 453, 503, 506.
- COLMERO (soldado). II, 64.
- COMPAÑÓN (soldado). II, 338, 366.
- CONAYOZINGO. I, 492.
- CONCHILLOS, Lic. Lope de. I, 49, 170. II, 177.
- CONTRERAS, Rodrigo de. II, 531.
- COPANAHUASTLA. Véase Papanaguastla.
- COPILCO. II, 169, 172, 253, 283.
- CORTEJO (soldado). II, 377.
- CORTÉS ó PIZARRO, Doña Catalina. II, 184.
- CORTÉS, Hernando (sobrellamado Malinche por los indios). Pássim.
- CORTÉS, Juana. II, 438.
- CORTÉS, Doña Leonor. II, 438.
- CORTÉS, Don Luis. II, 438.
- CORTÉS, Doña María. II, 437.
- CORTÉS, Martín. (Padre de Don Hernando.) I, 54, 161, 344, 345. II, 230, 236, 258, 259, 261, 264, 266, 268, 269, 330, 361, 381.- 382.
- CORTÉS, Don Martín (hijo legítimo de Don Hernando). II, 435, 437, 438, 444.
- CORTÉS, Martín (hijo natural de Don Hernando y de Doña Marina). II, 438.
- CORRAL, Cristóbal del. I, 178, 187. II, 34, 35, 36, 92, 449.
- CORRAL, Francisco. II, 449.
- COSTA RICA. II, 531.
- COTOCHE, Cabo de. I, 28, 39, 70, 73, 74, 80, 88, 154. II, 463, 501, 503.
- COYUMELAPA. II, 227.
- COZOTLAN. Véase Castilblanco.
- COZUMEL, Isla de. I, 29, 64, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 76, 77, 78, 79, 80, 89, 125, 154, 163. II, 323.
- CRESPILLO (pintor indígena). I, 284, 480.
- CRISTÓBAL, Villa de San. I, 9.
- CRUZ, Juan de la. I, 284, 480.
- CUACOYOTZIN (señor de Tetzcuco). I, 482.
- CUBA, Isla de. I, 7, 8, 10, 24, 29, 44, 47, 79, 91, 118, 119, 120, 122, 123, 124, 129, 140, 141, 143, 151, 152, 153, 157, 158, 159, 163, 164, 165, 167, 201, 209, 213, 283, 335, 337, 343, 353, 354, 355, 356, 360, 367, 384, 385, 394, 407, 423, 444, 445, 447, 453, 454, 456, 458, 461, 470. II, 156, 159, 160, 169, 176, 178, 180, 193, 194, 229, 230, 232, 237, 245, 256, 264, 266, 271, 273, 307, 308, 310, 311, 322, 323, 332, 392, 454, 462, 465, 469, 471, 472, 501, 504, 517.
- CUEDLAVACA. II, 151, 399, 410, 417.
- CUÉLLAR (Deudo de Fran^o Verdugo). II, 451.
- CUÉLLAR, Juan de. II, 104, 451.
- CUENCA, Simón de. II, 196, 281, 288, 331, 449.
- CUESCO ó CUEXCO (gran cacique). I, 146, 150, 258.
- CUEVA, Alonso de la. II, 522.
- CUEVA, Doña Beatriz de la. II, 431, 522.
- CUEVA, Doña Francisca de la. I, 401, 431.

Cambridge University Press

978-1-108-01737-4 - Historia Verdadera de la Conquista de la Nueva España, Volume 2
Bernal Díaz de Castillo

Index

[More information](#)

- CUEVA, Don Franciscode la. I, 224, 523.
CUEVA, Don Pedro de la. II, 374, 375, 390, 522.
- CULUA ó COLUA. I, 36, 100, 125, 457.
- CUXCUXA (hermano de Cuacoyotzín). I, 482.
- CUYLONEMIQUIS. I, 387.
- CUYUACAN. I, 269. II, 51, 67, 73, 115, 128, 129, 130, 132, 141, 148, 157, 186, 316, 378, 437, 438, 439, 451.
- CHALCO. I, 250, 259, 260, 261, 264, 327, 484, 489, 490, 491, 492, 493. II, 7, 8, 19, 20, 22, 25, 26, 27, 28, 31, 32, 33, 67, 88, 368.
- CHALCHOCUECA, Río y Puerto de. II, 167, 196.
- CHAMPOTON. I, 31, 99, 175, 273, 501, 503.
- CHAMULA. II, 209, 221, 222, 229, 288, 503, 505.
- CHAPARRASTIQUES. II, 367.
- CHAPULTEPEQUE. I, 295. II, 135, 137, 261, 422.
- CHARCAS. II, 490, 492.
- CHIAPA. I, 26, 302. II, 169, 209, 212, 213, 215, 217, 218, 221, 224, 226, 229, 288, 371, 441, 454, 455, 467, 482, 488, 490, 492, 503, 505.
- CHICHIMECATECLE (capitán tlaxcalteca). I, 188, 439, 443, 474, 478. II, 10, 11, 12, 60, 64, 68, 112, 133.
- CHILA, Río de. II, 151.
- CHILAPA, Río de. II, 283, 284.
- CHILE. II, 526.
- CHIMALOACAN. I, 261, 484, 492. II, 33.
- CHINA. II, 428.
- CHINANTA. I, 405. II, 65, 169, 209, 455.
- CHINANTECAS, Provincia de los. I, 337, 338, 382.
- CHIPLANA. I, 26.
- CHIRIBITIO. II, 433.
- CHOLULA. I, 176, 225, 231, 232, 235, 236, 237, 239, 240, 243, 244, 249, 252, 253, 273, 455. II, 64, 107, 135, 138, 247, 371, 481, 501.
- CHONTALPA. II, 209, 253, 283.
- CHOLUTECA MALALACA. II, 366, 453.
- DARIEN. I, 79.
- DELGADILLO (Oidor). II, 392, 393, 394, 395, 397, 398, 399, 400, 403, 404, 405, 406, 517.
- DELGADILLO (Teniente). II, 398.
- DÍAZ, Cristóbal. II, 456.
- DÍAZ, Juan. (Clérigo.) I, 28, 75, 101, 107, 163, 164, 186, 220, 343, 350, 373. II, 58, 70, 456.
- DÍAZ, Juan. (Despensero.) II, 457.
- DÍAZ DE AUZ, Miguel. I, 460, 461. II, 64, 177, 362.
- DÍAZ DEL CASTILLO, Bernal. (Sobrellamado el Galán.) I, 4, 120, 317. II, 38, 98, 144, 166, 292, 305, 393, 396, 446, 466.
- DÍAZ DEL CASTILLO, Francisco. I, 4. II, 466.
- DÍAZ DE HERRERA, Diego. II, 528.
- DÍAZ DE LUCO, Dr. Juan Bernal. II, 427.
- DÍAZ DE LA REGUERA, Alonso. II, 31.
- DÍEZ, Gaspar. II, 461.
- DIOSDADO, Antonio. II, 170.
- DOMINGO, Fray Alonso de. I, 158.
- DOMINGO, Isla de Santo. I, 24, 79, 158, 314, 335, 337, 367, 409, 473, 477. II, 139, 145, 156, 160, 233, 322, 323, 326, 338, 354.
- DOMÍNGUEZ, Gonzalo. I, 66, 427, 435, 447. II, 23, 442, 448, 471.
- DONAIRE, Francisco. II, 340.
- DORANTES ó DE ORANTES, Martín. II, 341, 342, 343.
- DUERO, Andrés de. I, 53, 470.
- DULCE, Golfo. II, 273, 301, 308, 309, 314, 316.
- DURÁN, Alonso. II, 460.
- ELVIRA, Doña. (Hija ó sobrina de Mase Escaci.) I, 224, 440.
- ENCISO (vecino del Darien). I, 79.
- ENRÍQUEZ (natural de Palencia). II, 462.
- ENRÍQUEZ, Enrique. II, 435.
- ENRÍQUEZ, Hernando. II, 438.
- ENRÍQUEZ DE GUZMÁN, Juan. II, 371, 375.
- ESCALANTE (soldado). II, 460.
- ESCALANTE, Juan de. I, 58, 63, 65, 68, 76, 77, 91, 119, 120, 122, 123, 166, 168, 169, 212, 300, 301, 302, 303, 304, 310, 311, 312. II, 18, 442, 446, 506.
- ESCALONA (soldado sobrellamado El Mozo). I, 338, 405. II, 459.
- ESCAPUZALCO. I, 284, 341, 344, 346. II, 15, 54, 80.
- ESCOBAR (Bachiller). I, 483. II, 464.
- ESCOBAR (soldado). II, 464.
- ESCOBAR (soldado sobrellamado El Paje). I, 56, 76, 82. II, 464.
- ESCUADERO, Pedro. I, 164, 334, 454. II, 233, 454.
- ESPINAR, Juan del. I, 476.
- ESPINOSA (soldado natural de Vizcaya). II, 458.
- ESPINOSA (soldado sobrellamado De la Bendición). II, 458.

Cambridge University Press

978-1-108-01737-4 - Historia Verdadera de la Conquista de la Nueva España, Volume 2
Bernal Díaz de Castillo

Index

[More information](#)

- ESPINOSA** (soldado natural de Espinosa de los Monteros). II, 458.
- ESPÍRITU SANTO**. Villa de. Véase Santispiritus.
- ESTAPA**. II, 213.
- ESTRADA**, Alonso de. II, 251, 277, 294, 342, 343, 347, 357, 371, 372, 373, 374, 376, 380, 408, 425, 429, 445, 459, 468, 515, 516, 522.
- ESTRADA**, María de. I, 434, 483.
- FALCES**, Marqués de. Véase Peralta, Gastón de.
- FARFÁN**, Luis. II, 464.
- FELIPE II**, Rey de España. II, 491, 494.
- FERNANDO**, Don (señor de Tetzcoco). I, 482. II, 60, 107, 111, 112.
- FIGUEROA**, Gonzalo de. II, 187, 376, 377, 459.
- FIGUEROA**, Fray Luis. I, 158.
- FLAMENCO**, Juan. II, 322, 453.
- FLECHILLA**, Juan de. II, 342.
- FLORES**, Francisco. II, 449.
- FLORES**, Cristóbal. II, 448.
- FLORIDA**, Isla de la. (La Península.) I, 20, 21. II, 120, 149, 472, 486, 501, 504.
- FLORIANES** (dos soldados hermanos). II, 454.
- FLORÍN**, Juan. I, 409. II, 160, 161, 244, 261.
- FONSECA**, Antonio de. II, 233.
- FONSECA**, Doña Petronila de. II, 158, 231, 238.
- FRANCISCA**, Doña. (Hija de Cuexco.) I, 150.
- FRANCISCA**, Doña. (Manceba de Bernal Díaz del Castillo.) I, 317.
- FRANCISCO** (indígena intérprete). I, 40, 42.
- FUENTERRABIA**, Joanes de. I, 58.
- FUENTES** (Alférez). I, 404.
- FUSTE**, Juan. I, 389.
- GALDÍN** (Piloto). II, 462.
- GALÍNDEZ DE CARAVAJAL**, Dr. Lorenzo. II, 236.
- GALLEGO**, Alvaro. II, 462.
- GALLEGO**, Pedro. II, 52, 452, 459.
- GALLEGUILLO**, El. (Soldado.) I, 393. II, 461.
- GAMARRA** (Capitán). I, 389, 394, 402.
- GAMBOA**, Cristóbal Martín. II, 448.
- GAONA** (soldado). II, 464.
- GARAVITO** (soldado). II, 338, 366.
- GARCÉS**, Don fray Julián. II, 378, 380.
- GARAY**, Francisco de. I, 169, 171, 459, 460, 461, 462, 470. II, 148, 150, 152, 159, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 190, 191, 192, 194, 236, 240, 243, 355, 363, 374, 462, 464, 493, 506, 510.
- GARAYANA**, Villa. II, 179.
- GARCI HOLGUÍN** (capitán). II, 45, 63, 127, 396.
- GARCÍA**, Alonso. I, 404.
- GARCÍA**, Bartolomé. I, 138. II, 465.
- GARCÍA**, Juan. II, 461.
- GARCÍA**, Martín. II, 289.
- GARCÍA DE LOYSA** (Arzobispo de Sevilla). I, 461. II, 381, 384, 388, 389, 390, 406, 411, 426, 427.
- GARCÍA DE PADILLA** (Oficial Real). II, 244.
- GARCÍA DE PAREDES**, Diego. II, 371.
- GARCÍA VALENCIANO**, Martín. II, 455.
- GARCICARO** (soldado). I, 64. II, 454.
- GARNICA**, Gaspar de. I, 67, 68. II, 277.
- GARRO**, Pedro de. II, 326, 327, 336, 338.
- GASCA**, De la. (Lic.) II, 490, 491, 492, 493.
- GENOVÉS** (vecino de Oaxaca). II, 462.
- GENOVÉS**, Juan. II, 462.
- GENOVÉS**, Lucas. II, 462.
- GIL**, Villa de San. Véase Buenavista.
- GIRÓN**, Don Pedro de. I, 313. II, 305, 469.
- GODOY**, Diego de. I, 86, 121, 135. II, 168, 226, 227, 228, 315, 319, 337, 356, 359.
- GOMARA**, Francisco López de. I, 40, 43, 49, 50, 58, 80, 94, 95, 102, 104, 109, 116, 122, 124, 125, 135, 148, 166, 167, 171, 207, 303, 313, 335, 345, 346, 347, 352. II, 20, 21, 27, 486, 487, 495, 499, 500.
- GÓMEZ**. Véase Alvarado.
- GÓMEZ**, Juan. II, 452.
- GONZÁLEZ**, Alonso (clérigo). I, 10, 12.
- GONZÁLEZ DE AVILA**, Gil. II, 272, 273, 274, 275, 301, 307, 308, 309, 315, 319, 320, 323, 332, 465, 527.
- GONZÁLEZ DE BENABIDES**, Gil. II, 277, 470, 520.
- GONZÁLEZ DE LEÓN**, Pero. II, 491.
- GONZÁLEZ DE NÁJARA**, Francisco. II, 454.
- GONZÁLEZ DE NÁJERA**, Pero. II, 454.
- GONZÁLEZ SABIOTE**, Pedro. II, 463.
- GONZÁLEZ SABIOTE** (soldado). II, 334, 343, 344.
- GONZÁLEZ DE TRUJILLO**, Pedro. I, 66. II, 43, 372.
- GRADO**, Alonso de. I, 311, 312, 313, 475. II, 168, 211, 226, 227, 277, 449.

- GRACIAS Á DIOS, Villa de. II, 524.
- GRANADA, Nuevo Reino de. II, 491.
- GRANADO (soldado). II, 451.
- GRIJALVA, Hernando de. II, 413, 414, 417.
- GRIJALVA, Juan de. (Descubridor.) I, 6, 7, 26, 32, 34, 40, 43, 47, 52, 58, 81, 83, 100, 105, 113, 154, 156, 334, 336. II, 135, 141, 176, 237, 501, 503.
- GRIJALVA, Juan de. (Soldado de Francisco de Garay.) II, 182, 187.
- GRIJALVA, Río de. I, 34, 40, 81, 84.
- GUACACHULA, Pueblo de. I, 452, 455, 457, 458, 465, 479. II, 248, 371.
- GUADALUPE, Nuestra Sra. de. II, 75, 76.
- GUADALUPE, Villa de. (De España.) II, 385, 386.
- GUALTITAN. I, 434. II, 54, 69, 157, 162, 520.
- GUANAJES, Isletas de los. II, 237, 321, 324, 325.
- GUANATABEYS, Tierra de los. II, 194.
- GUANIGUANICO, Puerto de. I, 64, 355. II, 323.
- GUANIGUANICO, Punta de. Véase Punta de Santo Antón.
- GUAOLIPAR. I, 440.
- GUASPALTEPEQUE ó GUAZALTEPEQUE. II, 169, 279, 398, 399.
- GUATEMÚZ (Rey de México). I, 452, 455, 456, 458, 464, 465, 480, 493, 494. II, 11, 13, 27, 28, 39, 46, 47, 51, 52, 54, 75, 78, 90, 95, 103, 110, 111, 114, 116, 118, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 235, 241, 242, 261, 263, 277, 286, 295, 296, 297, 352, 368, 369, 439, 442, 470.
- GUATIMALA. I, 145, 224, 229, 302, 407, 454, 471, 475, 476. II, 31, 170, 196, 197, 202, 204, 205, 264, 274, 314, 336, 344, 349, 449, 454, 459, 467, 487, 488, 494, 503, 507, 513, 517, 520, 521, 522, 524, 529, 531.
- GUAUTICHAN ó GUAXUNTAN. I, 481, 483, 488, 494.
- GUAXACA. I, 452, 471. II, 143, 174, 178, 197, 253, 278, 344, 368, 376, 398, 405, 448, 451, 529.
- GUAXALCINGO ó GUGALCINGO. I, 202, 229, 475, 479. II, 461.
- GUAXOCINGO ó HUEXOCINGO. I, 194, 195, 228, 250, 264, 268, 443, 458, 472. II, 60, 64, 67, 107, 111, 135, 245, 331, 481.
- GUAXTEPEQUE. II, 22, 23, 25, 39, 471.
- GUAYABAL, Bahía del. II, 416.
- GUAYAPE. Véase Olancho.
- GUAZACALCO ó GUAZACUALCO. I, 37, 46, 102, 103, 105, 302, 334, 336, 408, 446, 447. II, 143, 167, 169, 170, 171, 196, 197, 209, 211, 226, 229, 249, 251, 256, 257, 273, 279, 281, 282, 284, 304, 314, 318, 322, 330, 332, 335, 369, 427, 441, 502, 505, 513, 514.
- GUEGUISTIAN ó GUEQUISTIAN. II, 220, 225.
- GUELAMO (soldado). II, 198.
- GUERRERO, Agustín. II, 425, 433.
- GUERRERO, Gonzalo. I, 73, 74, 80, 82, 154.
- GUEVARA (Clérigo). I, 359, 360, 363, 374, 385, 389.
- GUEYACALA. II, 284, 289.
- GUEYATASTA. II, 288, 289.
- GUIDELA (soldado negro). I, 404.
- GUINEA (despensero de Hernán Cortés). II, 278, 287, 322.
- GUTIERRE VELÁZQUEZ (Lic.) I, 461. II, 427, 491.
- GUTIÉRREZ (soldado). I, 64. II, 453.
- GUTIÉRREZ, Francisco. II, 454.
- GUTIÉRREZ DE LA CAVALLERÍA, Doña Marina. II, 378.
- GUYMANGO. II, 229.
- GUZMÁN (Capitán). I, 157.
- GUZMÁN (cerrajero). II, 346.
- GUZMÁN (Primer maestresala de Hernán Cortés). I, 65.
- GUZMÁN, Cristóbal de. I, 65, 428. II, 95, 110.
- GUZMÁN, Don Luis de. II, 334, 343, 344, 371.
- GUZMÁN, Nuño de. II, 155, 330, 372, 373, 392, 393, 394, 395, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 406, 407, 411, 418, 419, 426, 428, 429, 448, 451, 488, 489, 516, 518, 521.
- GUZMÁN, Pedro de. I, 71. II, 456.
- HABANA, Puerto de la. I, 29, 59, 62, 63, 64, 65, 156, 157, 158, 160, 163, 355. II, 206, 207, 322, 350, 454, 455.
- HARPA, Pedro de la. II, 464, 465.
- HEREDIA (soldado sobrellamado El Viejo). I, 56, 139, 140, 338.
- HERMOSILLA, De (manceba de Hernán Cortés). II, 438.
- HERNÁNDEZ (sobrino de Alonso Hernández Paulo). II, 456.
- HERNÁNDEZ, Alonso. II, 50, 456.
- HERNÁNDEZ, Diego. II, 458.
- HERNÁNDEZ, Francisco. II, 326, 327, 329, 336, 337, 338, 349, 350.

- HERNÁNDEZ, Gonzalo. II, 335.
 HERNÁNDEZ, Pero. I, 400. II, 457.
 HERNÁNDEZ, Santos. II, 451.
 HERNÁNDEZ DE ALANÍS, Gonzalo. II, 452.
 HERNÁNDEZ DE CÓRDOVA, Francisco. I, 6, 8, 23, 26, 30, 38, 43, 72, 80, 83, 154, 156, 169. II, 135, 141, 176, 230, 237, 501, 503, 530.
 HERNÁNDEZ DE CÓRDOVA, Gonzalo. II, 272.
 HERNÁNDEZ PAULO, Alonso. II, 456.
 HERNÁNDEZ PUERTO CARRERO, Alonso. I, 59, 65, 68, 76, 91, 102, 119, 120, 121, 146, 150, 152, 157, 160, 161. II, 231, 238, 261, 452.
 HERNANDO, Don (Rey de Hungría). II, 244.
 HERRADA, Juan de. II, 391, 392.
 HERRERA (Dr. y Oidor). II, 524, 525.
 HERRERA, Alonso de. II, 371, 376, 459.
 HIGUERAS. II, 204, 205, 206, 441, 443, 444, 455, 458, 467, 498, 503, 505, 512, 515, 520.
 HONDURAS. II, 31, 204, 205, 265, 323, 348, 353, 355, 387, 406, 425, 467, 498, 503, 505, 512, 515, 517, 528, 530.
 HUEXOCINGO. Véase Guaxocingo.
 HUREÑA, Conde de. II, 469.
 HURTADO (espía). I, 394.
 HURTADO DE MENDOZA, Diego. II, 412, 413, 418.
 HURONES (soldado). II, 464.
 HUYCHILOBOS (ídolo). I, 109, 117, 132, 252, 256, 262, 264, 285, 286, 291, 292, 294, 296, 297, 306, 307, 315, 320, 327, 331, 332, 350, 352, 410, 413, 421, 424, 481. II, 51, 53, 102, 106, 110, 111, 115, 121, 123, 442, 475, 507, 509.
 ILLESCAS, Gonzalo de. I, 40, 49, 50, 448. II, 486, 495, 499, 500.
 INIESTA, Juan de. II, 453.
 INOJOSA (soldado). II, 305.
 IÑIGUEZ, Bernaldino. I, 10.
 IQUINUAPA. II, 283.
 IRICO, Pedro de. I, 166, 303, 312, 313. II, 17, 39, 143, 251, 252, 277, 302, 304, 305, 446, 469.
 ISABEL, Emperatriz. II, 389, 410, 415, 427.
 ISAGAGA, Pedro de. II, 159, 267.
 ISCALPAN, Ranchos de. I, 259.
 IZCUINTEPEC. II, 204.
 IZQUIERDO, Martín. II, 459.
 IZTAPA. II, 283, 284.
 IZTAPALAPA Ó ESTAPALAPA. I, 266, 268, 484, 485, 486, 487, 488. II, 51, 67, 72, 73, 74, 75, 115, 130, 135, 248, 356, 357, 368, 374, 439, 443, 502, 504.
 JAEN, Cristóbal de. II, 462.
 JALISCO. II, 373, 403, 404, 406, 408, 413, 414, 416, 417, 418, 428, 429, 432, 445, 447, 503, 506, 513, 518, 521, 523.
 JARA, Rodrigo de. II, 453.
 JARAMILLO, Juan de. I, 104. II, 38, 63, 97, 277, 279, 313, 448.
 JASO, Juan de. II, 278.
 JERUSALEM. II, 131, 482.
 JIMÉNEZ, Francisco. II, 210, 454.
 JOSÉ (hijo del Patriarca Jacob). I, 104.
 JOVIO (Giovio, Paulo). I, 40, 49, 50, 448.
 JUAN (Cirujano). I, 403. II, 142.
 JUANAGAZAPA. II, 204, 503.
 JUÁREZ, Catalina (sobrellamada la Mar-cayda). I, 53, 470. II, 169, 170, 171, 235, 241, 243, 250, 362, 374, 382, 396.
 JUÁREZ (soldado sobrellamado El Vie-jo). II, 453.
 JUÁREZ, Juan. I, 53, 470. II, 169, 171, 362, 396.
 JUGURTA (Rey de Numidia). II, 130.
 JULIÁN (indígena). I, 13, 23, 28, 30, 39, 42.
 JULIO CÉSAR. I, 167, 447. II, 185, 371.
 LAGOS (soldado). II, 456.
 LARA, Juan de. II, 50.
 LARES (balletero). II, 449.
 LARES (soldado sobrellamado El Buen Ginete). I, 58, 66, 427, 432, 442, 449, 471.
 LARES, Amador de. I, 53.
 LARIOS (vecino de México). II, 454.
 LASAO, Mr. de. II, 229, 230.
 LAZO DE LA VEGA, Pedro. I, 61.
 LÁZARO (hermano de Doña Marina). I, 103.
 LÁZARO, Pueblo de. II, 135.
 LEDESMA (Lic.) II, 168.
 LEDESMA, Villa de. II, 406.
 LEMPA, Río de. II, 367.
 LENZERO (soldado). I, 442. II, 459.
 LEÓN, Juan de (clérigo). I, 358, 389. II, 459.
 LEÓN, Luis de. II, 420.
 LEONOR, Madama (Reina de Francia). II, 419.
 LERMA, Hernando de. II, 95, 453, 461
 LEVANTISCO, Bernaldo. II, 75.

- LIMPIAS CARAVAJAL, Juan de. II, 63, 97, 451, 494.
- LINTORNO (soldado). II, 461.
- LOA, Guillén de la. I, 160. II, 98, 464, 465.
- LOAYZA (Oidor). II, 518, 525, 526.
- LOAYSA. Doña Catalina de. II, 398.
- LOBO, Cristóbal. I, 471.
- LÓPEZ, Alvaro. I, 75. II, 458.
- LÓPEZ, Benito. II, 513.
- LÓPEZ, Elvira. II, 169, 465.
- LÓPEZ, Francisco. I, 454.
- LÓPEZ, Gerónimo. II, 31.
- LÓPEZ, Gonzalo. II, 491.
- LÓPEZ, Lic. Gregorio. II, 491.
- LÓPEZ, Martín. I, 319, 352, 401, 473, 474. II, 10, 11, 13, 451.
- LÓPEZ, Dr. Pero. I, 316. II, 186, 278, 322, 323, 362, 461.
- LÓPEZ, Pero (piloto). II, 285, 461.
- LÓPEZ, Román. II, 451.
- LÓPEZ, Tomás. II, 524.
- LÓPEZ, Vicente. II, 143, 182.
- LÓPEZ DE AVILA. Hernán. I, 65. II, 277, 454.
- LÓPEZ DE AGUIRRE, Juan. II, 168.
- LÓPEZ DE GOMARA, Francisco. Véase Gomara.
- LÓPEZ DE RECALTE, Juan. II, 159, 231, 267.
- LÓPEZ CERRATO (Oidor). II, 524.
- LÓPEZ DE VILLANUEVA, Diego. II, 366.
- LÓPEZ DE XIMENA (hermano del siguiente). I, 59. II, 451.
- LÓPEZ DE XIMENA, Gonzalo. I, 59. II, 451.
- LUCAS, Alonso. II, 250.
- LUGO, Alvaro de. II, 447.
- LUIS, Alonso ó Juan. II, 455.
- LUGO, Francisco de. I, 88, 89, 91, 119, 120, 174, 223, 298, 305, 320, 397, 407, 428, 447. II, 57, 67, 92, 102, 104, 168, 170, 447.
- LUISA, Doña. (Hija de Xicotencatl.) I, 224, 428, 434, 440.
- LUNA DE LEÓN, Conde de. II, 438.
- LYSCANO (soldado). I, 417.
- MADRID (soldado). II, 453.
- MADRIGAL (vecino de Veracruz). II, 459.
- MAGALLANES PORTUGUÉS (soldado). II, 458.
- MAHOMA. II, 30.
- MALDONADO (marido de doña María del Rincón). I, 471. II, 459.
- MALDONADO (natural de Medellín). I, 471. II, 459.
- MALDONADO (soldado sobrellamado El Ancho). I, 449, 471.
- MALDONADO, Alonso. II, 392, 393, 403, 406, 434, 517, 522, 524.
- MALDONADO, Alvaro. I, 471.
- MALINCHE. Véase Hernán Cortés y Doña Marina.
- MALINALCO. II, 117, 118.
- MALINATEPEQUE. I, 337.
- MALUCOS, Isla de. II, 411, 412.
- MANIANI. II, 341, 366.
- MANZANEDO, Fray Bernaldino de. I, 158.
- MANZANILLA, Juan de. II, 460.
- MANZANILLA, Pedro de. II, 460.
- MANZILLA (vecino de México). II, 142, 168.
- MANZILLA, Juana de. II, 332, 345.
- MAÑUELO, Rodrigo. II, 278, 338.
- MARANÓN, Sierras de. II, 459, 469.
- MARÍA, La Virgen Santa. I, 75, 76, 77, 80, 100, 149, 150, 222, 223, 293, 304, 319, 349, 350, 372. II, 129, 207, 339.
- MARÍA DE LA VICTORIA, Villa de Santa. I, 94, 100.
- MARÍN, Luis. I, 151, 447. II, 22, 26, 69, 126, 127, 167, 168, 172, 204, 209, 211, 214, 215, 216, 219, 220, 221, 222, 225, 226, 227, 228, 229, 277, 288, 310, 337, 349, 359, 364, 365, 366, 368, 392, 446, 465, 469, 502, 503, 505.
- MARINA, Doña. (Indígena sobrellamada la Malinche.) I, 90, 100, 103, 104, 105, 106, 108, 114, 117, 128, 129, 143, 172, 192, 193, 204, 216, 222, 238, 241, 243, 245, 246, 248, 249, 253, 262, 270, 273, 286, 291, 297, 305, 306, 333, 351, 352, 371, 428, 434, 440, 464, 480, 492, 493. II, 112, 128, 151, 277, 279, 293, 295, 296, 332, 435, 438.
- MARIO (General romano). II, 130.
- MARMOLEJO, Francisco. II, 168, 277, 304, 365.
- MARROQUÍN, Francisco. II, 523.
- MARTA (indígena madre de Doña Marina). I, 103.
- MARTÍN, Benito. I, 48, 49, 56, 160. II, 231, 235, 236.
- MARTÍN, Francisco. II, 210, 211, 227.
- MARTÍN, Hernando. II, 461.
- MARTÍN, Rodrigo. I, 379.
- MARTÍN, Sierra de San. I, 37, 102, 356.
- MARTÍN, Volcán de San. I, 37.
- MARTÍN DE ALPEDRINO, Alonso. II, 458.
- MARTÍN DE AYAMONTE, Diego. II, 457.

Cambridge University Press

978-1-108-01737-4 - Historia Verdadera de la Conquista de la Nueva España, Volume 2

Bernal Díaz de Castillo

Index

[More information](#)

- MARTÍNEZ DEL FREGINAL (dos hermanos). I, 64, 456.
- MARTÍNEZ DE LANDECHO, Juan. II, 525, 526.
- MARTÍNEZ VALENCIANO (soldado). II, 34.
- MASCALCINGO. II, 18.
- MASE ESCASI (Señor de Tlaxcala). I, 186, 193, 194, 195, 203, 218, 221, 224, 257, 373, 439, 440, 441, 449, 473, 474.
- MATA, Alonso de. I, 360, 373, 389.
- MATANZAS, Puerto de. I, 28, 29.
- MATIENZO (Oidor). II, 292, 393, 394, 395, 397, 398, 399, 400, 403, 404, 405, 406, 517.
- MATLATAN. II, 167.
- MATLATZINGO. II, 118, 119, 130, 439.
- MATLITALCO. II, 118.
- MAZAPA, Río de. II, 283.
- MAZARIEGOS, Diego de. II, 277, 294, 316, 375.
- MECAMECA. I, 261, 484.
- MECHUACAN. I, 302. II, 162, 163, 170, 277, 402, 404, 406, 433, 469, 490, 493, 503, 506.
- MEDELLÁN, Conde de. II, 231, 238, 384, 452.
- MEDELLÁN, Villa de. I, 161, 476. II, 143, 167, 363.
- MEDINA, Antonio de. I, 26.
- MEDINA, Francisco de. II, 168, 283, 288, 449, 460.
- MEDINA, Juan de. II, 187.
- MEDINA CEDONIA, Duque de. II, 371, 385, 437.
- MEDINA DEL CAMPO, Villa de. I, 4, 287.
- MELCHOR (indígena). I, 13, 23, 30, 32, 35, 42, 70, 75, 88.
- MELJAREJO DE URREA, Fray Pedro. II, 30, 31, 32, 38, 39, 69, 146, 157, 268, 269.
- MÉNDEZ (soldado). II, 464.
- MENDOZA, Alonso de. I, 471. II, 187.
- MENDOZA, Don Antonio de. II, 270, 406, 417, 419, 428, 429, 432, 433, 435, 498, 518, 519.
- MENDOZA, María de. II, 385, 386, 389, 390, 425, 426, 427.
- MÉRIDA. II, 413.
- MESA (artillero). I, 64, 71, 399. II, 455.
- MESTITAN. I, 460. II, 362.
- MEXÍA, Antonio. II, 518, 525.
- MEXÍA, Gonzalo. I, 29, 58, 122, 341, 347, 348, 428. II, 168, 289, 462.
- MÉXICO. I, 36, 100, 103, 113, 114, 134, 135, 136, 154, 166, 171, 172, 173, 176, 185, 201, 202, 207, 208, 209, 216, 224, 225, 228, 229, 284, 285, 289, 240, 241, 242, 244, 245, 251, 257, 258, 259, 260, 263, 264, 265, 268, 269, 270, 284, 286, 294, 297, 301, 303, 304, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 319, 320, 322, 324, 328, 330, 331, 335, 336, 337, 339, 344, 356, 361, 362, 365, 370, 372, 374, 396, 397, 409, 410, 411, 412, 413, 415, 416, 423, 424, 425, 427, 431, 432, 437, 438, 441, 444, 445, 446, 449, 450, 451, 452, 455, 456, 458, 463, 464, 465, 468, 470, 471, 472, 473, 475, 476, 477, 478, 479, 481, 482, 484, 485, 486, 487, 491, 493, 494. II, 357, 358, 360, 363, 365, 366, 368, 369, 372, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 392, 394, 395, 396, 397, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 409, 410, 413, 414, 417, 418, 419, 425, 427, 428, 433, 435, 436, 437, 438, 439, 442, 445, 449, 450, 451, 452, 454, 455, 457, 459, 460, 461, 462, 465, 469, 470, 473, 475, 483, 487, 491, 495, 498, 502, 504, 505, 507, 508, 510, 511, 512, 514, 515, 517, 519, 520, 521, 522, 524, 525, 527, 531.
- MEZQUIQUE ó VENEZUELA, Laguna de. I, 488. II, 51.
- MIGUEL, Villa de San. II, 367.
- MIGUEL ANGEL. II, 472, 480.
- MILLÁN, Juan. I, 60, 61.
- MOL, Andrés de. II, 465.
- MINGUES, Sierras de los. II, 367, 503, 505.
- MITLANGUITA, Pueblo de. I, 373.
- MÍTRYDATES (Rey de Ponto). II, 472.
- MONDÉJAR, Marqués de. II, 406, 491, 492, 518.
- MONJARAZ (tío del siguiente). I, 476.
- MONJARAZ, Andrés de. I, 68, 476. II, 66, 331, 344, 447, 470.
- MONJARAZ, Gregorio. I, 68, 476, 477.
- MONJARAZA, La. (Hija del anterior.) I, 476, 477.
- MONROY (mozo de espuelas de Hernán Cortés). II, 52, 455.
- MONTEJO, Francisco de. I, 27, 28, 39, 45, 46, 48, 64, 65, 68, 76, 91, 113, 118, 119, 152, 156, 160, 161. II, 231, 245, 261, 278, 406, 446, 452, 467, 488, 521, 524.
- MONTES DE OCA, Hernando. II, 168.
- MONTEZUMA (Rey de México). I, 38, 41, 103, 106, 108, 109, 110, 112, 114,

Cambridge University Press

978-1-108-01737-4 - Historia Verdadera de la Conquista de la Nueva España, Volume 2

Bernal Díaz de Castillo

Index

[More information](#)

- 115, 117, 118, 129, 130, 131, 132, 133, 136, 137, 138, 139, 143, 145, 147, 152, 154, 166, 167, 172, 173, 175, 178, 179, 185, 194, 201, 206, 208, 211, 212, 213, 214, 215, 218, 220, 225, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 239, 240, 241, 242, 244, 245, 246, 248, 249, 251, 252, 254, 255, 256, 258, 260, 262, 263, 264, 265, 267, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 277, 278, 279, 280, 284, 285, 286, 287, 289, 291, 293, 296, 297, 298, 299, 301, 302, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 336, 338, 339, 340, 341, 344, 346, 347, 348, 349, 351, 352, 357, 358, 364, 370, 371, 373, 378, 396, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 416, 423, 425, 426, 452, 465, 480, 482, 484, 487. II, 9, 114, 115, 123, 124, 130, 131, 139, 144, 241, 248, 261, 439, 441, 449, 470, 508, 509.
- MONTEZUMA, Doña Isabel de. II, 449.
- MORA (soldado). I, 145, 449.
- MORALES (alcalde de Veracruz). II, 459.
- MORANTE, Cristóbal de. I, 356.
- MOREJÓN DE LOBERA, Rodrigo. I, 454, 455, 462.
- MORILLAS (soldado). II, 464.
- MORLA, Francisco de. I, 56, 61, 65, 69, 76, 94, 427, 432, 446, 447, 448.
- MORENO (Bachiller). II, 324, 327.
- MORENO MEDRANO, Pedro. I, 373, II, 97, 342, 451, 494.
- MORILLAS (soldado). II, 464.
- MORÓN, Pedro de. I, 66, 142, 182, 183, II, 448, 453.
- MOTILLA (caballo de Gonzalo de Sandoval). II, 340, 468.
- MOTOLINEA, Fray Toribio. I, 253. II, 262, 277, 343.
- MUJERES, Punta de. I, 83.
- NACAXUXUYCA. II, 283.
- NACO. II, 301, 315, 318, 326, 337, 441, 445, 528.
- NACHAPALAN. II, 181.
- NÁJERA, Juan de. I, 64. II, 452.
- NARVÁEZ, Pánfilo de. I, 159, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 373, 374, 375, 376, 377, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 396, 398, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 415, 416, 427, 428, 429, 437, 438, 441, 444, 445, 458, 468, 469, 470, 472. II, 8, 9, 26, 106, 135, 140, 141, 143, 148, 149, 163, 168, 172, 178, 185, 186, 232, 233, 234, 235, 236, 238, 239, 240, 242, 243, 244, 259, 268, 330, 354, 355, 356, 360, 374, 395, 396, 404, 406, 442, 455, 461, 465, 471, 493, 501, 502, 504, 506, 507, 508, 509, 510.
- NASSAO, Conde de. II, 387, 388.
- NAUTLAN. II, 18.
- NAVARRO (allegado de Sandoval). II, 459.
- NAVARETE (soldado). II, 191, 452.
- NAVIDAD, Puerto de. II, 443.
- NERÓN (Emperador de Roma). II, 53.
- NICARAGUA. I, 229. II, 325, 326, 337, 406, 531.
- NICUESA (soldado). II, 367.
- NIETO, Antonio. II, 308, 309.
- NITO. II, 300, 301.
- NIZA, Fray Marcos de. II, 429.
- NOCHISTAN, Peñoles de. II, 428, 445, 523.
- NOMBRE DE DIOS, Pueblo de. I, 7.
- NORTES, Xinés. I, 71, 76. II, 64, 343, 344, 456.
- NUEVA ESPAÑA. I, 4. II, 359, 365, 369, 375, 379, 382, 385, 387, 388, 390, 391, 393, 397, 399, 400, 401, 404, 405, 406, 409, 411, 413, 415, 416, 417, 418, 420, 426, 427, 428, 429, 431, 434, 437, 438, 444, 445, 455, 457, 458, 460, 468, 469, 470, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 481, 482, 485, 486, 487, 490, 491, 493, 494, 495, 497, 503, 507, 509, 511, 514, 515, 516, 518, 519, 520, 523, 530, 531.
- NUEVA GALICIA. Véase Jalisco.
- NÚÑEZ, Lic. (Relator del Real Consejo.) I, 161.
- NÚÑEZ, Andrés. I, 169, 319, 352, 474. II, 11, 464, 465.
- NÚÑEZ, Lic. Francisco. II, 161, 230, 236, 245, 266.
- NÚÑEZ DE BALBOA, Vasco. I, 8. II, 530.
- NÚÑEZ DE MERCADO, Juan. II, 342, 457.
- NÚÑEZ DE VELA, Vasco. II, 336.
- OBLANCA (letrado). I, 367.
- OFIR, Islas de. II, 482.
- OCAMPO, Diego de. II, 182, 353, 380.
- OCAMPO, Gonzalo de. I, 432. II, 180, 181, 270, 280, 345, 353.
- OCAÑA (escribano). II, 353.
- OCTAVIANO (Augusto). II, 185.

Cambridge University Press

978-1-108-01737-4 - Historia Verdadera de la Conquista de la Nueva España, Volume 2
Bernal Díaz de Castillo

Index

[More information](#)

- OCULIZTE. II, 306.
- OCHOA VIZCAÍNO (vecino de Oaxaca). II, 463.
- OJEDA, Dr. II, 186, 362.
- OJEDA (soldado sobrellamado el Tuer-to). II, 164, 279, 452.
- OJEDA, Isabel de. I, 488. II, 111.
- OLANCHO. II, 349, 365, 366.
- OLEA, Cristóbal de. I, 447. II, 95, 443, 450, 470.
- OLID, Cristóbal de. I, 43, 44, 58, 65, 68, 76, 91, 103, 119, 122, 224, 249, 321, 347, 351, 403, 404, 416, 423, 428, 430, 435, 436, 456, 457, 458, 482, 484, 485. II, 13, 20, 32, 45, 46, 48, 52, 57, 58, 66, 67, 69, 72, 74, 75, 92, 95, 140, 143, 150, 163, 170, 171, 205, 206, 207, 208, 265, 266, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 301, 306, 307, 312, 315, 320, 328, 333, 360, 441, 442, 443, 445, 465, 467, 470.
- OLINTECLE (cacique). I, 173, 174, 176.
- OLINTIPEQUE. II, 368.
- OLMEDO, Fray Bartolomé de. I, 68, 100, 101, 107, 114, 150, 174, 220, 221, 223, 290, 297, 320, 329, 332, 342, 343, 350, 364, 365, 377, 379, 380, 381, 382, 389, 390, 391, 392, 423, 425, 474. II, 140, 456.
- ONATE, Cristóbal de. II, 408, 428, 429, 433, 434, 523.
- ORANGE, Príncipe de. II, 474.
- ORANTES. Véase Dorantes.
- ORDAZ (sobrino del siguiente). I, 229.
- ORDAZ, Diego de. I, 61, 63, 66, 67, 74, 76, 92, 124, 126, 152, 228, 229, 314, 334, 335, 336, 337, 338, 386, 398, 402, 404, 411, 417, 428, 446, 471, 472. II, 161, 230, 236, 245, 264, 266, 331, 332, 369, 370, 442, 469, 488.
- ORDÓÑEZ, Pedro. II, 530.
- ORDUÑA, Francisco. II, 252.
- ORDUÑA (soldado). II, 30, 31, 394.
- OROZCO, Francisco de. I, 71. II, 143, 174, 455.
- ORTEGA (bachiller). I, 472. II, 347.
- ORTEGA ó ORTEGUILA (paje). I, 286, 297, 309, 316, 317, 326, 330, 331, 333, 347, 351, 352, 371, 464.
- ORTEGUILA (Padre del anterior). II, 464.
- ORTIGOZA (Suegro de Gaspar de Avila). II, 457.
- ORTIZ (Músico). I, 58, 66, 138. II, 465.
- ORTIZ, Fray Tomás. II, 264, 356, 357, 358, 359, 360, 363.
- ORTIZ DE ARGUETA, Alonso. II, 529.
- ORTUÑO JIMÉNEZ (piloto). II, 413, 414, 415, 454.
- OSORIO, Baltasar. II, 371, 451.
- OTUMBA. I, 437, 440, 446, 450, 456, 487. II, 12, 248, 471, 502, 504, 510.
- OZOTEQUIPA. II, 167.
- OZÚCAR. I, 457, 465. II, 248.
- PACHECO (vecino de México). II, 453.
- PACHECO, Pedro de. II, 520.
- PALACIOS RUBIOS (deudo de Hernán Cortés). II, 277, 299.
- PALMA, Juan de. II, 169.
- PALMA, Pedro de. II, 465.
- PALMAS, Río de las. II, 183, 184, 241, 330, 395.
- PALOS, Villa de. II, 383, 445.
- PANGANEQUYTA. I, 374, 378, 383.
- PANGUAXOYA. II, 227.
- PÁNUCO. I, 45, 113, 169, 302, 303, 334, 335, 407, 446, 459. II, 143, 148, 150, 154, 156, 159, 176, 177, 178, 179, 180, 183, 197, 207, 240, 249, 320, 330, 342, 392, 398, 453, 465, 476, 485, 503, 506, 510, 516.
- PAPALOABA, Río de. Véase Río de Alvarado.
- PAPALOTE. I, 374, 375.
- PAPANAGUASTLA ó COPANAHUASTLA. II, 209, 220.
- PARADA (Oidor). II, 392, 393, 517.
- PARDO, Bartolomé. I, 47. II, 454.
- PAREDES (Padre del siguiente). II, 462.
- PAREDES (vecino de Yucatán). II, 462.
- PASTRANA (vecino de México). II, 347.
- PAYNALA. I, 103.
- Paz, Rodrigo de. II, 245, 246, 250, 277, 278, 330, 333, 334.
- PECHIN ó PICHIN, Río de. II, 273, 327.
- PEDRAZA, Diego de. II, 278.
- PEDRO, El Apóstol San. I, 94, 95, 200.
- PEDRO, Villa de San. II, 307.
- PEÑA (vecino de México). II, 332.
- PEÑALOSA (balletero). II, 463.
- PEÑATES, Los. (Marineros.) I, 163, 164. II, 466.
- PERALTA, Don Gastón de. II, 520.
- PERERELMAYTE, Alonso. II, 463.
- PÉREZ, El Br. Alonso. II, 53.
- PÉREZ, Juan de. II, 453.
- PÉREZ DE ARTIAGA, Juan. I, 216.
- PÉREZ DE CABRERA, Juan. II, 529.
- PÉREZ DE LA FUENTE, Hernán. II, 491.
- PÉREZ MALINCHE, Juan. II, 463.
- PÉREZ OSORIO, Alvaro. II, 437.
- PÉREZ DE TOLEDO, Pero. II, 459.
- PERÚ ó PIRÚ. I, 12, 44, 334, 398. II, 160, 391, 392, 427, 428, 432, 448,

Cambridge University Press

978-1-108-01737-4 - Historia Verdadera de la Conquista de la Nueva España, Volume 2
Bernal Díaz de Castillo

Index

[More information](#)

- 456, 458, 464, 482, 483, 490, 491, 493, 522, 526.
- PETAPA. II, 204, 367, 503.
- PEYNADO, Alonso. II, 461.
- PINEDA (Capitán). II, 143, 177.
- PINEDO ó PINEDA, Diego. I, 59. II, 461.
- PINOLA. II, 209, 220.
- PINOS, Islas de. I, 63, 64.
- PINTO (Cuñado de Alonso Romero). II, 460.
- PINZONES, Los. (Marineros.) II, 466.
- PITALPITOQUE (gobernador indígena sobrellamado Ovandillo). I, 106, 110, 113, 114, 117, 137, 273.
- PIZARRO (Capitán). I, 334, 337, 338, 398, 399, 401. II, 65, 458.
- PIZARRO, Francisco. II, 391.
- PIZARRO, Hernando. II, 427, 428.
- PLAZUELA (soldado). II, 463.
- POLANCO (natural de Avila). II, 454.
- PONCE (soldado). II, 464.
- PONCE DE LEÓN, Juan. I, 20.
- PONCE DE LEÓN, Lic. Luis. II, 269, 270, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 368, 369, 372, 374, 411, 516.
- PONPEYA. II, 371.
- POPOCATEPEQUE, Volcán de. I, 228.
- PORCALLO, Vasco. I, 61.
- PORTILLA (Capitán). II, 82.
- PORTILLO (soldado). II, 64.
- PORRAS (Gran Cantor). II, 465.
- POTONCHAN. I, 35, 83, 84, 252, 256, 273. II, 135.
- PROAÑO (alguacil mayor). II, 356, 358, 373.
- PUEBLA (paje de Hernán Cortés). II, 278, 457, 458, 459, 460, 463.
- PUEBLA DE LOS ANGELES (población). I, 229, 394. II, 212.
- PURIFICACIÓN, Puerto de. II, 428, 432, 434.
- PUERTO, Juan de. II, 456.
- QUEMARA. II, 328.
- QUESADA, Dr. y Oidor. II, 406, 410.
- QUESADA, Bernaldino de. I, 470, 471.
- QUESPAN. II, 325.
- QUETZALPOPOCA (Capitán indígena). I, 310, 311, 336. II, 18, 442.
- QUETZALTENANGO. II, 198, 200, 201, 203.
- QUEZADA LEDESMA (Dr. y Oidor). II, 518, 524.
- QUAHUIZTLÁN. I, 113, 118, 126, 129, 130, 136, 144, 301. II, 222.
- QUIJADA (Lic.) II, 521.
- QUINIZTLÁN. II, 317.
- QUINTALVOR (indígena principal). I, 111, 273.
- QUINTERO (maestre de navío). II, 460, 465.
- QUINONES, Antonio de. II, 139, 157, 175, 470.
- QUIROGA, Vasco de. II, 404, 406, 490, 492.
- QUIROVA, Lic. Bernaldo. II, 517.
- QUITERIO, Juan de. I, 32.
- RABANAL MONTAÑES (soldado). II, 456.
- RADA, Juan de. Véase Herrada.
- RAMÍREZ (soldado). I, 461.
- RAMÍREZ (soldado sobrellamado el Viejo). I, 461, 462, 474. II, 141, 464.
- RAMÍREZ (otros dos soldados del mismo apellido). II, 454.
- RAMÍREZ, Sebastián. II, 403, 405, 513, 517.
- RAMÍREZ DE QUINONES, Pedro. II, 524.
- RAMOS, Martín. I, 72.
- RANGEL, Rodrigo. I, 65, 410. II, 120, 143, 148, 251, 252, 254, 255, 256, 257, 258, 455.
- REMEDIOS, Iglesia de Nra. Sra. de los. I, 432.
- REGEL, Rodrigo. I, 56.
- RETAMALES (soldado). II, 456.
- RIBADEO, Conde de. II, 451.
- RIBADEO GALLEGO (soldado). II, 461.
- RICO DE ALAÑÍS, Juan. II, 452.
- RIJOLE, Tomás de. II, 52.
- RINCÓN, María del. I, 471.
- Río, Juan del. I, 389, 390, 392. II, 452.
- RIVADENEYRA (Dr.) II, 491.
- RIVAS ALTÍAS ó ALTÍAS RIVAS (Caballero principal). II, 469.
- RIVERA, Juan de. II, 250, 259.
- RIVERA, Pedro de. II, 289.
- ROA, El Maestro de. (Vecino de México.) II, 425.
- ROCHA, De la. (Dr.) II, -236.
- RODAS, Andrés de. II, 454.
- RODAS, Ciudad de. II, 421.
- RODRÍGUEZ, Alonso. I, 59. II, 465.
- RODRÍGUEZ, Gonzalo. II, 458.
- RODRÍGUEZ, Sebastián. I, 64. II, 463.
- RODRÍGUEZ DE FONSECA, Juan. I, 9, 24, 48, 123, 155, 158, 160, 161, 162, 170, 354, 367, 368, 395, 397, 471, 472, 473. II, 38, 145, 147, 148, 156, 158, 161, 172, 177, 229, 230, 232, 233, 234, 235, 237, 238, 259, 264, 266, 267, 330, 452.
- RODRÍGUEZ MAGARIÑO, Francisco. II, 449.

- RODRÍGUEZ DE OCAMPO, Gonzalo. II, 278.
- ROGEL DE OLMEDO (Lic. y Oidor). II, 524.
- ROJAS (Capitán). I, 404. II, 349.
- ROJAS (soldado). I, 64. II, 464.
- ROJAS (soldado sobrellamado el Rico). I, 64.
- ROJAS, Manuel. II, 231, 235, 236.
- ROMERO, Alonso. II, 460.
- RUANO, Juan. II, 453.
- RUIZ, Juan. II, 453.
- RUIZ DE ESQUIVEL, Pedro. II, 382.
- RUIZ DE LA MOTA, Gerónimo. II, 31, 63, 277.
- SABA, Islas de. II, 482.
- SACACHUL. II, 367.
- SACRIFICIOS, Isla de. II, 350.
- SAGREDO (soldado). I, 476.
- SALAMANCA (piloto). II, 175.
- SALAMANCA, Juan de. I, 435, 436, 447. II, 168, 442.
- SALAZAR, Gonzalo de. II, 251, 278, 279, 280, 369, 372, 377, 378, 380, 381, 387, 393, 395, 400, 515.
- SALDAÑA (vecino de Tabasco). II, 464.
- SALMERÓN (Lic.) II, 404, 405, 517.
- SALOMÓN, Rey de Israel. II, 482.
- SALTOCAN. I, 437. II, 11, 12, 13, 14, 20, 248.
- SALVATIERRA (Veedor). I, 364, 367, 369, 375, 380, 381, 382, 389, 392, 394, 398, 402, 405, 408, 410.
- SÁNCHEZ, Gaspar. I, 58. II, 34, 465.
- SÁNCHEZ, Gonzalo. II, 47, 458.
- SÁNCHEZ, Luis. II, 369.
- SÁNCHEZ, Miguel. II, 368.
- SÁNCHEZ FARFÁN, Pedro. I, 29, 58, 401. II, 111, 463.
- SANDOVAL (Encomendero de Chipiana). I, 26.
- SANDOVAL, Gonzalo de. I, 26, 59, 168, 224, 274, 305, 312, 313, 314, 357, 359, 360, 361, 362, 368, 369, 370, 373, 374, 375, 386, 394, 398, 399, 401, 402, 403, 427, 428, 430, 435, 436, 446, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 490, 491, 492, 493. II, 7, 8, 9, 10, 13, 20, 21, 22, 23, 24, 26, 27, 28, 29, 32, 55, 57, 67, 72, 73, 74, 75, 76, 78, 82, 90, 92, 96, 97, 98, 99, 101, 102, 105, 107, 108, 113, 116, 118, 119, 121, 123, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 143, 144, 147, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 170, 171, 181, 182, 183, 184, 188, 190, 191, 192, 193, 277, 291, 292, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 310, 312, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 326, 332, 339, 340, 341, 349, 357, 363, 365, 368, 369, 373, 374, 377, 379, 383, 384, 385, 394, 442, 445, 446, 468, 483, 506, 516.
- SAN JUAN (soldado sobrellamado el entonado). II, 459.
- SAN JUAN LEPUZCANO, Martín. II, 182.
- SAN JUAN DE UCHILA (soldado). II, 459.
- SAN MARTÍN (soldado). I, 37.
- SAN MARTÍN, Fray Tomás de. II, 490, 492, 493.
- SAN MIGUEL (repostero de Hernán Cortés). II, 278.
- SAN MIGUEL, Pueblo de. II, 459.
- SAN PEDRO Y SAN PABLO, Río de. II, 416.
- SANTA CLARA (soldado). I, 64. II, 454.
- SANTA CRUZ, Isla de. II, 416.
- SANTA CRUZ, Pueblo de. I, 30.
- SANTA CRUZ BURGALÉS (soldado). II, 277, 380.
- SANTO DOMINGO, Isla de. II, 510, 514, 516, 517, 528.
- SANTIAGO (soldado). II, 464.
- SANTIAGO, El Apóstol. I, 94, 95, 294, 435, 436.
- SANTIAGO, Puerto de. I, 23, 26, 27, 56, 59, 60, 158.
- SANTIAGO DE COMPOSTELA. II, 403.
- SANTILLANA (Lic. y Oidor). II, 406, 518.
- SANTISPIRITUS, Villa de. I, 23, 59. II, 168.
- SANTISTEBAN, Juan. I, 29. II, 454.
- SANTISTEBAN DEL PUERTO, Villa de. II, 154.
- SAUZEDO, Francisco de. I, 151, 322, 323, 428, 432. II, 448.
- SAUZEDO, Pedro de. II, 277, 340, 341, 448.
- SAYAVEDRA (deudo de Hernán Cortés). II, 250, 277, 310, 321, 322, 340, 341, 349, 365.
- SAYAVEDRA, Juan. II, 371.
- SAYAVEDRA CERÓN, Alvaro. II, 411, 412, 435.
- SCIPIONES (Generales romanos). I, 447.
- SEGURA, Villa. II, 175.
- SEGURA DE LA FRONTERA, Villa de. I, 451, 455, 458, 469, 473. II, 175.
- SERNA (soldado). II, 277, 452.
- SERRANO DE CARDONA, Antonio. (Llamado primitivamente Antonio de Villarroel.) I, 91, 483. II, 111, 399, 465.
- SILA, Cornelio. II, 130.

Cambridge University Press

978-1-108-01737-4 - Historia Verdadera de la Conquista de la Nueva España, Volume 2
Bernal Díaz de Castillo

Index

[More information](#)

- SINACATENZINTLA. II, 314.
 SINDOS DE PORTILLO (soldado). II, 460.
 SOCOCHIMA. I, 172.
 SOCONUSCO. I, 302. II, 198, 368, 529.
 SOLÍS (soldado). II, 449.
 SOLÍS (soldado sobrellamado Caxquete). II, 449.
 SOLÍS (sobrellamado el de la Huerta). I, 472.
 SOLÍS, Pedro de. I, 361. II, 277, 449.
 SOPUESTA (piloto). I, 28. II, 462.
 SORIA, Bernaldino de. I, 163. II, 454, 455.
 SORIA, Diego de. II, 457.
 SOTELO (soldado). II, 125.
 SOTO, Diego de. I, 64. II, 146, 150, 258, 259.
 SUCHEL. Véase Don Carlos.
 SUCHIAPA. II, 227.
 SUCHIMYLCO ó SUCHIMILLCO. I, 447. II, 42, 43, 50, 51, 135, 248, 443, 470, 502, 505.
 TABASCO. I, 34, 38, 83, 84, 85, 118, 154, 175, 252, 256, 273, 303, 334, 396. II, 169, 209, 441, 456, 501, 504, 513, 514.
 TABORDA (soldado). II, 187.
 TACUBA. I, 290, 416, 431. II, 15, 16, 52, 54, 66, 67, 70, 76, 80, 83, 86, 87, 98, 100, 103, 111, 115, 129, 130, 138, 139, 248, 277, 295, 439.
 TALATUPAN. II, 223, 253.
 TALATZINGO. II, 115.
 TALAVERA, Alonso de. II, 460.
 TALCHINALCHAPA. II, 325.
 TAMANALCO. I, 259, 261, 268, 484, 489, 490, 492. II, 19, 32, 107.
 TAMPANYQUITA. I, 373, 374.
 TAPELOLA. II, 227.
 TAPIA (atabalero). I, 404.
 TAPIA (cacique). II, 295.
 TAPIA, Andrés de. I, 78, 79, 475. II, 32, 46, 57, 67, 92, 98, 102, 104, 145, 146, 147, 148, 149, 330, 334, 342, 343, 357, 368, 369, 374, 379, 383, 415, 416, 446, 458, 471, 494.
 TAPIA, Cristóbal de. II, 157, 158, 162, 172, 231, 233, 234, 235, 236, 238, 243, 248, 268, 356, 360.
 TAPIA, Pedro de. II, 462.
 TAPIEZUELO (cacique). II, 277.
 TARIFA (marido de la Muñiz). II, 463.
 TARIFA (soldado sobrellamado El de las manos blancas). II, 463.
 TASCALA. I, 103, 171, 172, 176, 177, 178, 190, 195, 197, 202, 208, 209, 213, 215, 224, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 236, 237, 239, 242, 244, 249, 250, 252, 256, 257, 297, 300, 303, 343, 352, 369, 370, 373, 396, 428, 433, 434, 439, 440, 442, 448, 449, 451, 456, 473, 474, 477, 489, 491, 493, 494. II, 7, 9, 10, 20, 60, 64, 65, 68, 78, 135, 157, 241, 247, 351, 371, 378, 379, 380, 381, 481, 501, 504, 510.
 TATELULCO ó TUTELULCO. I, 285, 287, 429. II, 53, 78, 92, 93, 120, 122, 123, 124, 126, 131, 332.
 TAYASAL. II, 301.
 TAYCA. II, 302.
 TECAMACHALCO. I, 250, 448, 451, 452, 456, 463. II, 504.
 TECAPANECA ó TEPANECA (Cacique). I, 186, 217, 439. II, 111, 112.
 TECOAZUMPANCINGO. I, 196.
 TECUADCIMPANCINGO. I, 186.
 TEGUANTEPEQUE. II, 173, 198, 221, 368, 410, 411, 413, 415, 417.
 TEHUACINGO ó TEHUCACINGO. I, 184.
 TEJADA DE LOGROÑO (Lic. y Oidor). II, 406, 518, 519.
 TEJUTLA. I, 172.
 TELLO DE MEDINA (sirviente de Hernán Cortés). II, 278.
 TELLO DE SANDOVAL, Lic. II, 491, 518.
 TEMASTEPEQUE. II, 284, 287.
 TENAYUCA. II, 15, 54, 70, 80.
 TENDILE (cacique). I, 106, 108, 109, 110, 114, 273.
 TEPEACA ó TEPECA. I, 250, 444, 448, 449, 450, 451, 453, 455, 456, 458, 463, 468, 470, 473, 479. II, 115, 169, 175, 209, 248, 455, 481, 502, 504.
 TEPEAQUILLA. I, 290. II, 75, 129, 483.
 TEPETEZCUCO. I, 437.
 TEPETZCUCO. I, 487. II, 12, 14.
 TEPITITAN ó TEPETITAN. II, 283, 284.
 TEPUZUNTLAN. II, 212.
 TERCERA, Islas de la. I, 160. II, 160.
 TERRAZAS, Francisco de. II, 449.
 TESCATEPUCA (ídolo). I, 41, 117, 252, 285, 292, 296, 350, 410, 421, 424. II, 106, 111, 115, 475, 507.
 TEZCUCO. I, 323, 324, 325, 328, 329, 477, 479, 480, 482, 483, 484, 487, 488, 489, 492, 494. II, 7, 8, 9, 10, 12, 13, 17, 18, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29, 32, 33, 50, 52, 55, 59, 64, 66, 67, 68, 69, 72, 88, 107, 111, 130, 135, 148, 186, 241, 248, 332, 344, 352, 378, 380, 437, 439, 463, 481, 502, 504, 505.
 TEUTIPILE (indígena principal). II, 10.

- TIRADO (vecino de Puebla). II, 141, 452.
- TRUTICAL (indígena principal). II, 10.
- TOBILLA (soldado). I, 383. II, 451.
- TOCHEL (Cacique). I, 386. II, 168.
- TOLOSA. Juan de. II, 448.
- TOMÉ, Isla de Sant. II, 414.
- TONALÁ, Río de. Véase Río de San Antón.
- TOPEYANCO. I, 186. II, 111, 112.
- TORRALVA, Juan. II, 177.
- TORRE, Lic. de la. II, 518.
- TORRE, Juan de la. II, 250.
- TORRE, Luis de la. II, 250.
- TORRES DE CÓRDOVA, Juan. I, 150.
- TOSTADO, Pedro. II, 464.
- TOSTADO, Pedro (hijo). II, 464.
- TREBEJO (soldado). II, 465.
- TRIUNFO DE LA CRUZ, Villa del. II, 208, 209, 328.
- TRINIDAD, Villa de la. I, 25, 26, 29, 58, 59, 61, 62, 68. II, 526.
- TRUJILLO (soldado natural de Huelva). II, 453.
- TRUJILLO (soldado natural de Trujillo). II, 453.
- TRUJILLO (soldado natural de León). II, 453.
- TUERTO, Valle de. II, 367.
- TULAPA. II, 118, 489.
- TUSTEPEQUE. I, 333, 337, 437. II, 147, 163, 164, 455, 506.
- TUTUPEQUE. II, 147, 173, 174, 176, 249, 503, 506.
- TUZAPAN. I, 302. II, 18, 446.
- TUZPA. I, 45.
- TUZTLA. I, 45.
- UCHILA, Juan de. II, 459.
- ULÍA, San Juan de. I, 41, 42, 44, 65, 102, 105, 113, 119, 154, 156, 159, 356. II, 354, 485.
- ULLOA, Francisco de. II, 47.
- ULLOA, Lorenzo de. II, 187.
- UMBRÍA, Gonzalo de. I, 163, 164, 333, 335, 336. II, 233, 234, 237, 242, 455, 462.
- URUEÑA, Conde de. II, 305.
- USAGRE, Bartolomé de. I, 65, 71, 379, 382, 383.
- UTATLAN. II, 198, 200, 201, 202, 203.
- VACA DE CASTRO (Lic. Cristóbal). II, 391.
- VALDERRAMA (Visitador de la Nueva España). II, 519.
- VALDIVIA, Pedro de. I, 79.
- VALDOVINOS (soldado). II, 464.
- VALENCIA, Fray Martín de. II, 261, 263.
- VALENCIA, Pedro de. II, 465.
- VALENCIANA, Pedro. I, 344. II, 463.
- VALENZUELA, María de. II, 186, 395, 471.
- VALIENTE, Alonso. II, 250, 277, 280, 282, 322, 345, 380.
- VALTERRA, Francisca de. II, 456.
- VALLADOLID (soldado sobrellamado El Gordo). II, 453.
- VALLADOLID (soldado vecino de Colimar). II, 453.
- VALLE, Marqués del. Véase Cortés Hernando.
- VALVERDE (vecino de México). II, 347.
- VALEJO, Pedro. II, 154, 180, 181, 182.
- VARGAS (Lic.) II, 177.
- VARGAS (suegro de Cristóbal Lobo). I, 471. II, 454.
- VARGAS (soldado sobrellamado el Galán). I, 471. II, 454.
- VARGAS, Don Lorenzo de. I, 474. Véase Xicotenga el Viejo.
- VARGAS CARBAJAL, Juan de. II, 529.
- VÁZQUEZ (soldado). II, 458.
- VÁZQUEZ, Martín. II, 463.
- VÁZQUEZ DE AYLÓN, Lucas. I, 355, 364, 365, 366, 367, 368, 370, 374. II, 120, 149, 233, 239, 486.
- VÁZQUEZ CORONADO, Francisco. II, 408, 429, 430, 531.
- VÁZQUEZ CORONADO, Juan. II, 531.
- VÁZQUEZ DE TAPLA, Bernaldino. I, 234, 235. II, 400, 450.
- VEGA, Hernando de la. II, 236.
- VEJARANO, Cerván. II, 278.
- VELASCO, Don Luis de. II, 519, 520.
- VELASCO, Melchor de. I, 471.
- VELÁZQUEZ (clérigo). II, 308.
- VELÁZQUEZ, Bernaldino. I, 53.
- VELÁZQUEZ, Diego. I, 8, 9, 24, 27, 42, 43, 44, 47, 48, 49, 52, 53, 54, 56, 57, 60, 61, 62, 63, 64, 67, 68, 87, 116, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 140, 141, 151, 153, 155, 156, 158, 160, 161, 162, 163, 166, 169, 198, 312, 343, 345, 353, 355, 358, 359, 360, 369, 379, 384, 395, 407, 453, 454, 462, 471. II, 31, 140, 141, 153, 161, 169, 176, 178, 207, 208, 215, 229, 230, 231, 232, 234, 235, 236, 237, 241, 243, 246, 259, 264, 265, 266, 268, 270, 271, 273, 354, 442, 454, 461, 501, 504, 507, 508, 510.
- VELÁZQUEZ, Diego. (El mozo.) I, 387, 388, 390, 391, 398, 402, 405.
- VELÁZQUEZ, Francisco. I, 471.

- VELÁZQUEZ, Juan. II, 277, 295, 368.
 VELÁZQUEZ, Luis. II, 455.
 VELÁZQUEZ BORREGO, Antonio. I, 53.
 VELÁZQUEZ DE LEÓN, Juan. I, 59, 65, 68, 76, 81, 124, 126, 223, 224, 299, 305, 306, 314, 315, 316, 320, 321, 322, 346, 347, 348, 385, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 397, 398, 402, 405, 407, 408, 411, 416, 427, 428, 431, 432, 440, 446. II, 468.
 VENA (Lic.) II, 518.
 VENDABAL, Francisco Martín. II, 452.
 VENECIA. I, 310.
 VENEZUELA, Laguna de. Véase Mezquique.
 VERACRUZ, Villa Rica de la. I, 121, 126, 136, 166, 168, 169, 171, 172, 192, 198, 212, 284, 300, 301, 302, 303, 310, 311, 313, 314, 318, 342, 343, 352, 357, 359, 387, 409, 410, 438, 441, 442, 451, 453, 459, 463, 474, 476, 490, 491. II, 8, 20, 145, 146, 148, 154, 159, 173, 197, 239, 252, 261, 263, 271, 281, 334, 341, 342, 350, 376, 382, 383, 401, 409, 431, 432, 446, 449, 451, 458, 459, 460, 461.
 VERDE, Isla. I, 40.
 VERDUGO, Francisco. I, 61. II, 37, 67, 92, 126, 451.
 VERGARA (Escribano). I, 359, 361, 365, 389.
 VILLAFAÑA, Antonio de. II, 56, 57, 58, 59, 248.
 VILLAFUERTE (capitán). II, 143, 170, 171, 453.
 VILLALOBOS (enemigo de Hernán Cortés). II, 141.
 VILLALOBOS, Gregorio. II, 355, 452.
 VILLANDRANO (deudo del Conde de Ribadeo). II, 451.
 VILLANUEVA (dos soldados de este apellido). II, 458.
 VILLANUEVA, Alonso de. I, 130. II, 491.
 VILLANUEVA, Bartolomé. II, 317.
 VILLARREAL, Antonio de. II, 449.
 VILLA RICA. Véase Veracruz.
 VILLARROEL, Antonio de. Véase Serrano de Cardona.
 VILLA-SINDA (soldado). II, 459.
 VILLEGAS (vecino de México). II, 250, 399.
 XAGUA, Puerto de. II, 178, 328.
 XALACINGO. I, 176, 177, 462, 463, 464, 479.
 XALAPA. I, 172.
 XALTEPEQUE. II, 165, 167, 171, 209, 217, 219, 221.
 XAMAICA, Isla de. I, 24, 30, 79, 169, 337, 441, 470, 472. II, 150, 156, 159, 160, 176, 178, 462, 485, 510.
 XICALANGO. I, 103, 104. II, 221, 288, 289, 331, 369, 449.
 XICOTENGAS (dos hermanos del siguiente). II, 133.
 XICOTENGA (el mozo). I, 182, 185, 186, 188, 191, 194, 195, 197, 200, 202, 203, 204, 205, 207, 210, 211, 442, 443. II, 60, 64, 68, 69, 107, 133.
 XICOTENGA (el viejo posteriormente llevó el nombre de don Lorenzo de Vargas). I, 186, 193, 194, 195, 203, 214, 215, 218, 220, 221, 222, 224, 225, 231, 239, 257, 373, 434, 439, 441, 442, 449, 474, 478. II, 60, 64, 68, 69, 107, 133, 381.
 XIHUAQUETLAN. II, 257.
 XIMÉNEZ (soldado). I, 471.
 YAGUARAMA. I, 26.
 YÁÑEZ, Alonso. I, 75, 298. II, 458.
 YAUTEPEC. II, 33, 40.
 YUCATÁN. II, 162, 245, 278, 406, 446, 456, 467, 470, 488, 513, 517, 521, 524, 530.
 YUSTE, Juan. I, 402. II, 9.
 ZACATAMI. I, 462, 463, 464.
 ZACATULA. I, 333, 334. II, 143, 170, 171, 197, 249, 410, 411, 412, 453, 503, 506.
 ZACUALCO. II, 253.
 ZAGUATÁN. II, 283.
 ZAMORA (maestro de navíos). II, 64.
 ZAMORANO (soldado). II, 338.
 ZAMUDIO (soldado). II, 462.
 ZAPATA, Lic. Luis. I, 49, 170. II, 177.
 ZAPOTECAS, Villa de los. II, 371, 375, 376, 398, 405, 452, 459, 502, 505.
 ZARAGOZA (Padre del siguiente). II, 457.
 ZARAGOZA (escribano de México). II, 457.
 ZARAGOZA, Luis de. I, 77. II, 452.
 ZARÁZ. Véase Aráuz.
 ZAYNO (Lic.) II, 404, 405, 517, 519.
 ZEMPOAL. I, 126, 127, 129, 134, 135, 138, 139, 143, 144, 145, 151, 154, 155, 164, 165, 166, 168, 172, 173, 175, 176, 177, 190, 191, 192, 194, 204, 223, 236, 240, 242, 249, 258, 259, 300, 301, 362, 369, 372, 373, 375, 386, 387, 392, 394, 403, 404, 407. II, 146.
 ZINPANCINGO ó ZUMPANCINGO. I, 198, 204, 208.

Cambridge University Press

978-1-108-01737-4 - Historia Verdadera de la Conquista de la Nueva España, Volume 2
Bernal Díaz de Castillo

Index

[More information](#)

560

- | | |
|--|---|
| ZINGAPAZINGA. I, 139, 140, 142, 143,
145, 148, 151, 252, 256. | ZUAZO (Lic.) I, 158, 355. II, 178, 194,
196, 277, 278, 329, 330, 333, 348. |
| ZOCOTLÁN. Véase Castilblanco. | ZULACO, Pueblo de. II, 503, 505. |
| ZORITA (Lic. y Oidor). II, 524. | ZUMÁRRAGA, Juan de. II, 461. |

Aquí hace fin esta obra.
Fue impresa en la muy leal é insigne y muy
noble y grande ciudad de México, Tenoch-
titlán, por Joaquín Besné, Director
de la Oficina Tipográfica de
la Secretaría de Fomento.

Acabóse
de imprimir á 31 días
del mes de Mayo
del año de
MCM.

